

PROUDHONNIEN  
Edition Quotidienne  
POUR LES ETATS-UNIS... \$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER... \$1.15 \$1.15 \$1.15 \$1.15  
Les abonnements se soldent invariablyment d'avance.

Le Numéro



Cinq Sous

LISTE DE L'ABONNEMENT  
Edition Hebdomadaire.  
POUR LES ETATS-UNIS... \$3.00 \$1.50 \$1.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER... \$4.00 \$2.00 \$1.25 \$1.00  
Les abonnements commencent le 1er et du 15 de chaque mois.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, VENDREDI MATIN, 14 FEVRIER 1902.

Fondé le 1er Septembre 1827

## Une Carte Postale

VOUS

APPORTERA DE LA LUMIERE.

Acceptez notre offre et ayez

UN SEUL JET DE GAZ

attaché à votre Fourneau à Gaz. Souvenez-vous que cela se fait  
SANS FRAIS POUR VOUS,

et le Gaz que vous consommez est payable au taux du Gaz de chauffage. Profitez de notre offre avant qu'elle ne soit retirée. L'été approche rapidement, et vous vous félicitez alors de vous être débarrassé de toute chaleur inutile. Achetez.

Un Fourneau à Gaz

ET AYEZ DU CONFORT.

Commandez un Jet de Gaz

ET AYEZ DE LA LUMIERE.

## New Orleans Lighting Company,

Locataire.

RUES COMMUNE ET BARONNE.

BANKSON TAYLOR, GERANT.

## The Equitable Life Assurance Society of the United States.

Quarante-Deuxième Compte Rendu Annuel, pour l'Année Finissant le 31 Décembre 1901.

ACTIF.		RECETTES.	
Obligations et hypothèques.....	\$60,755,929.94	Primes encaissées.....	\$48,712,032.67
Immeubles à New-York, comprenant le bâtiment de l'Equitable.....	22,865,779.72	Intérêts, Loyers, etc.....	15,662,603.27
Obligations des Etats-Unis, d'Etat, Municipalité, Chemins de Fer, autres placements (taux du marché au-dessus du prix d'achat, \$16,937,594.00).....	176,032,549.00	<b>Recettes.....</b>	<b>\$64,374,635.94</b>
Prêts garantis par obligations et actions (valeur du marché \$22,299,955.00).....	17,735,800.00	<b>DÉBOURSÉS.</b>	
Prêts sur polices.....	10,539,551.83	Sommes payées après décès.....	\$15,564,651.21
Immeubles en dehors de New-York, comprenant 12 "office buildings".....	15,427,312.39	Dotations et polices échues à dividendes différés.....	5,653,934.67
Espèces en banques et "Trust Companies" à intérêt.....	20,305,308.50	Rentes viagères.....	686,250.12
Balances dues par les agents.....	566,411.50	Valeurs de rachat.....	2,067,265.85
Intérêts et loyers.....	438,305.46	Dividendes payés aux assurés.....	3,742,519.57
(Des \$82,118.74. Averse \$336,196.72).....		<b>Payé aux Assurés. \$27,714,631.43</b>	
Primes dues et en voie de recouvrement.....	3,847,957.00	Commissions, frais d'annonces et de post-échange.....	6,012,387.43
Primes différées.....	2,524,815.00	Autres paiements.....	5,145,993.16
<b>Total de l'Actif... \$331,029,720.34</b>		Fonds d'amortissement.....	
		Retenue de la valeur nominale d'obligations achetées à prime.....	318,157.00
		<b>Débourssés..... \$39,191,159.01</b>	

Notre certifiées par les présentes l'exactitude du compte rendu ci-dessus. La réserve ainsi qu'elle est donnée par l'évaluation indépendante du département des assurances de New York est de \$228,409,738.00. Pour le certifiées de ce compte rendu ci-dessus. FRANCIS W. JACKSON, Auditeur. H. R. COURSON, Assistant Auditeur. A. W. MAINE, Auditeur Associé.

**PASSIF.**  
Fonds d'assurance (ou Réserve)..... \$256,007,493.00  
Autre Passif..... 3,908,185.28  
**Total du Passif... \$259,915,678.28**  
Surplus..... \$71,129,042.06

**ASSURANCES.**  
LES POLICES PAYABLES EN VERSEMENTS PARTIELS COMPTEES A LEUR VALEUR ACTUELLE.  
**Assurances en cours..... \$1,179,276,725.00**  
**Nouvelles assurances..... \$245,912,087.00**

Notre certifiées par les présentes l'exactitude du compte rendu ci-dessus. La réserve ainsi qu'elle est donnée par l'évaluation indépendante du département des assurances de New York est de \$228,409,738.00. Pour le certifiées de ce compte rendu ci-dessus. J. G. VAN CISE, Actuaire.

Notre avons examiné les comptes et l'actif de la société, et certifiées l'exactitude du compte rendu qui précède. WM. A. WHEELOCK, V. P. SNYDER, C. LEDYARD BLAIR, C. B. ALEXANDER, GEO. H. SQUIRE, Comité Spécial du Conseil des Directeurs.

**DIRECTEURS**  
JAMES W. ALEXANDER, Président. JAMES H. HYDE, Vice-Président.  
GAGE E. TARBELL, deuxième Vice-Prés. GEORGE T. WILSON, troisième Vice-Prés.  
WILLIAM ALEXANDER, Secrétaire. THOMAS D. JORDAN, Post-Prés.  
JAMES B. LORRING, "Registrar". EDWARD W. LAMBERT, M. D., et EDWARD CURTIS, M. D., Directeurs Médicaux.

**WISDOM & LEVY, Agents Généraux,**  
HENNEN BUILDING, NOUVELLE-ORLEANS, LNE.  
FRANK L. LEVY, Directeur Financier.

### DEPECHEES

### Télégraphiques

### TRANSMISES A L'ABEILLE

### La "Krenz Zeitung" et l'Angleterre.

Berlin, Allemagne, 13 février.— Dans un article évidemment inspiré relatif à la controverse de la guerre hispano-américaine la "Krenz Zeitung" dit: "L'Allemagne a dit le dernier mot dans la dispute Pan-cesfote. Cette mesure était nécessaire et a atteint son but, car les tentatives britanniques pour cacher et démentir les faits sont maintenant dévoilées." La "Krenz Zeitung" croit que si la Grande-Bretagne avait prévu le résultat elle aurait réfléchi deux fois avant d'agir comme elle l'a

fait. Le journal conclut ainsi: "Le monde sait que ce n'est pas l'Allemagne qui mérite le reproche de désirer du succès par des procédés à double face dans le domaine de la politique du monde."

### Troubles dans le Maroc.

Londres, 13 février.—D'après le correspondant du "Morning Post" à Tanger la tribu des Benimarsa, qui a enlevé deux Espagnols il y a quelques mois, a été attaquée par la tribu des Goussana. Trois villages des Benimarsa ont été brûlés et trente-huit hommes de cette tribu, y compris huit chefs, ont été tués.

### Joie des Japonais.

Yokohama, Japon, 13 février.—La presse japonaise donne libre cours à une joie sans mélange, à l'occasion de la conclusion du traité avec la Grande-Bretagne qui fait entrer le Japon dans le conseil des grandes nations. Les journaux reconnaissent aussi que le traité impose de lourdes responsabilités et déclarent que le Japon ne doit pas tomber dans l'erreur de supposer que la paix sera assurée sans de nouveaux efforts. Plusieurs journaux commentent le fait extraordinaire que la principale puissance du monde abandonne ouvertement sa politique de splendeur isolément pour mettre sa main dans celle du Japon.

Le "Nichiichi Shimbun" dit que l'union de la plus forte puissance militaire en Orient et de la plus grande puissance navale du monde constitue une force invincible.

### Engagement aux Philippines.

Manille, Philippines, 13 février.—Le capitaine William M. Swaine, avec un détachement du premier régiment d'infanterie, a dans un engagement récent avec des insurgés à Paranas, île de Samar, capturé trente Bolomen et quatre hommes armés de fusils. Les Américains n'ont subi aucune perte. Les pertes de l'ennemi ne sont pas connues.

### Commentaires de la Presse.

Vienne, Autriche, 13 février.—Le traité d'alliance anglo-japonaise est le principal sujet traité aujourd'hui par les journaux autrichiens qui discutent vivement l'action probable de la Russie. Quelques journaux affectent de voir dans la publication de ce traité un moment où l'amiral prince Henri de Prusse part pour les Etats-Unis, la réponse de la Grande-Bretagne au rapprochement de l'Allemagne avec les Etats-Unis.

### L'Allemagne et le Vénézuéla.

Berlin, Allemagne, 13 février.—Les autorités de Berlin déclarent que l'avis lancé de cette ville annonçant que l'Allemagne est sur le point de présenter un ultimatum au Vénézuéla est incorrect. Au contraire la perspective s'éclaircit, et un règlement amical du différend est maintenant plus probable.

### Hauts faits d'émouetiers.

Florence, Colorado, 13 février.—Les troubles entre la compagnie de Combustible Victor et les mineurs employés à leurs mines de charbon à Chandler, près de cette ville, ont dégénéré en une attaque contre les mineurs japonais qui avaient remplacé les émouetiers et par la démolition de la pension occupée par les Japonais. Les émouetiers ont chassé les Japonais du camp. L'attaque a eu lieu à minuit et on ne sait pas encore s'il y a eu de graves blessures, bien que les Japonais aient été rudement maltraités.

### Découverte de pétrole près de Mobile.

Mobile, Alabama, 13 février.—Une dépêche de Citronelle, comté de Mobile, annonce qu'à une profondeur de trois cents pieds on a rencontré dans une couche de grès un faible courant de pétrole, de la nature de l'huile de Beaumont. Le forage aura probablement traversé cette couche demain, et on compte sur un jet d'huile. Le terrain appartient à la Mobile Development Company.

### Mort de l'ex-gouverneur Lindsay

Birmingham, Ala., 13 février.—Une dépêche spéciale de Sheffield au "Birmingham News" dit: L'ex-gouverneur Robert B. Lindsay est mort ce matin après une courte maladie. Il fut le premier

### LE SANG ET LE FER.

Vous ne porteriez pas votre heure si vous n'aviez pas de fer dans le sang. Vous ne pourriez pas tirer profit d'un soufflé d'air sans ce même fer. Le sang parcourt le corps tout entier toutes les minutes, et quand il arrive au poumon chaque atome de fer rapporte avec lui deux atomes d'oxygène pour l'entraîner de la vie. Cet oxygène détruit la matière malsaine et c'est un réconfortant pour vos tissus détreuits. Si votre sang ne contient pas le fer voulu c'est autant de vitalité qui vous échappe. Cette quantité vous manque pour réparer les cellules de votre corps—c'est-à-dire que vous vous affaiblissez et tombez malade. Ceci explique les propriétés tonifiantes du Tonic de Fer du Dr. Harter. Il remplace le fer, et fait cela d'est redonner au sang toute sa force et toute sa richesse. Ce fer a des propriétés particulières pour rendre la vitalité; celui-ci décroît quand la proportion de sang vous manque. La vigueur et les forces sont ébranlées quand cet élément est resté. Le Dr. Harter's Iron Tonic est ce qui remplace le plus vite les malades et les personnes épuisées parce qu'il contient le fer pur, mieux raffiné le sang et donne des forces et que c'est celui qui convient au système. Ce remède purifie et nettoie le sang, augmente l'activité de l'estomac, du foie et des reins. Il maintient la nervosité et redonne de la vitalité et des forces. Il convient aux plus délicats et mérite votre confiance parce qu'il accomplit toutes ces choses depuis quarante ans. Préparé seulement par The Dr. Harter Medical Co., Dayton, Ohio. Ne vous portez pas.

### L'amiral allemand Von Baudissin à New York.

New York, 13 février.—Le contre-amiral, en grand uniforme, accompagné d'un aide de camp et du commandant de l'escadre allemande, M. Buentz, est allé à l'aéroport présenter ses respects au contre-amiral Barker. Le contre-amiral, en grand uniforme, accompagné d'un aide de camp et du commandant de l'escadre allemande, M. Buentz, est allé à l'aéroport présenter ses respects au contre-amiral Barker.

### Premier dîner annuel.

New York, 13 février.—Le premier dîner annuel de la société de New York, aura lieu le 24 février à l'Hôtel Marlborough. Parmi les invités sont l'ex-président Cleveland, l'ex-secrétaire Carlisle, l'amiral Schley, Oscar Strauss, le gouverneur Chandler, les sénateurs des Etats-Unis Clay et Bacon de la Georgie, Clark Howell, J. H. Estill et le général John B. Gordon.

### Le retour du Président à Washington.

Groton, Massachusetts, 13 février.—La journée la plus féconde en événements au collège de Groton

depuis la maladie du jeune Théodore Roosevelt s'est terminée ce soir par le départ du Président pour Washington.

Avant de partir M. Roosevelt, en disant familièrement: "Tad s'est remis par des bandes si rapides que je suis sûr qu'il est hors du bois," a dit au monde de quel poids son esprit est soulagé.

### OFFRE TENTANTE.

New York, 13 février.—Une dépêche a été reçue par le directeur de Tom Sharkey du directeur du club Athlétique International à Fort Erie, Ont., offrant soixante-cinq pour cent de la recette brute pour un combat entre J. Farley et Sharkey. Une copie de l'offre a été expédiée à Jeffries.

### Prix 5 Sous Pendant Toute la Nuit.

LES CHARS DE LA Ligue Caroadet et Baronne, DE LA— St-Charles Street R. R. Co., Courant jusqu'après Minuit TOUTES LES MINUTES. Jours après à Minuit A. M. NOUVE PROLONGEE. AVENUE NAPOLEON LA RUE LOUISIANA Au dessous de la Station du Northshore R. R. De la rue Napoleon à travers des rues parallèles, Houston et Claiborne à la rue St-Charles, Baronne et Caroadet à la rue St-Charles, Baronne et Caroadet à la rue St-Charles. 8 fév-72

**FISCHER EMERSON PIANOS** A L'ANNÉE DE L'HUMIDITE. SON DOUX. DURABLES.  
Le meilleur pour le montant en Amérique, Europe, Asie, Afrique.  
Aussi agent des Steinway Knabe, Sohmer Meblin, Shoninger.  
Les prix les plus bas. Conditions les plus faibles.  
**GRUNEWALD 735** Rue du Canal.  
Venez voir l'APPELLE. Le meilleur instrument du monde, qui s'adapte à un piano et en joue.